

Korrekturverhalten

Autor

Lukas Mayrhofer

Datum

5. 12. 2017

Korrekturverhalten im Kontext Österreichisches Deutsch

Die folgenden Arbeitsaufträge thematisieren die Schwierigkeiten für Lehrende, die bei der Korrektur von Texten entstehen können, besonders wenn eine Vermischung von Varietäten auftaucht. Anhand eines konstruierten Textes wird erarbeitet und in der Folge erklärt, wie man in einer derartigen Situation vorgehen könnte.

Arbeitsauftrag 1

- Lesen Sie bitte den folgenden kurzen Textausschnitt, wie er in einem Schulaufsatz (Beginn Sekundarstufe I) stehen könnte. Versetzen Sie im Anschluss den Text mit Ihrer Meinung nach nötigen Korrekturen bzw. Anmerkungen. Achten Sie dabei auf Orthographie (Rechtschreibung), Grammatik und Lexik (Wortschatz).

An Ostern gab es bei uns Schinken, Kren und Strietzel.
Wir haben auch Eier gepeckt. Beim essen habe ich zu
gach abgebissen, darum habe ich mich mit dem Dotter
angepatzt.

- Bilden Sie Kleingruppen (3-4 Personen). Vergleichen Sie Ihre Korrekturen und sprechen Sie: Was haben Sie als Fehler, was als stilistisch unpassend markiert? Warum?
- Welche Hilfsmittel würden Sie bei offenen strittige Stellen zu Rate ziehen?
- Hören Sie sich das Audio (Tipps für Lehrende, mp3) mit der ausführlichen Analyse und Erklärung von Jutta Ransmayr an (Dauer: 5.00 min). Vergleichen Sie abschließend mit Ihren gesammelten Ergebnissen.

Quellenangaben/Zitate

- Interview mit Jutta Ransmayr, geführt am 8. November 2017, Universität Wien.